

# ΟΜΙΧΛΟΠΟΙΗΤΗΣ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ Type ANEL-FOGP & ANEL-FOGB

## Εγχειρίδιο Χρήσης & Συντήρησης

**Σημαντικό: Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά,**

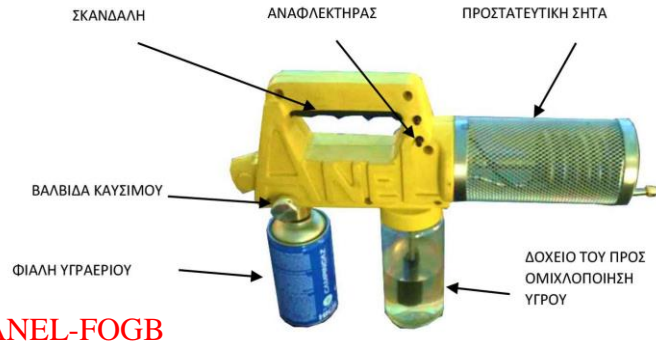
**Είναι σημαντικό να διαβάσετε όλες τις οδηγίες πριν συνδέσετε τον ομιχλοποιητή με τη φιάλη υγραερίου και πριν χειριστείτε τη συσκευή ώστε να εξοικειωθείτε με αυτή . Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελωντική σας πληροφόριση**

### ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΒΗΜΑΤΑ :

Γνωρίστε το προϊόν και τις χρήσεις του (βλ. διάγραμμα).

1. Δοχείο του προς ομιχλοποίηση υγρού: Το δοχείο αυτό περιέχει το προς ομιχλοποίηση υγρό το οποίο θα χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιείτε μόνο προϊόντα που είναι κατάλληλα για θερμικό ψεκασμό (παραφινέλαιο κατάλληλο για τρόφιμα, διάλυμα γλυκερίνης - νερού σε αναλογία 10% έως 50%).
2. Λαβή/σώμα του ομιχλοποιητή: Οδηγεί το προς ομιχλοποίηση υγρό από το Δοχείο στη θερμαντική αντίσταση. Στο πίσω μέρος υπάρχει συνδεδεμένος ένας αγωγός καυσίμου υγραερίου για σύνδεση φιάλης υγραερίου καύση (δεν περιλαμβάνεται φιάλη) . Χάρη στην καύση του υγραερίου γίνεται η ομιχλοποίηση του υγρού . Στη λαβή/σώμα του ομιχλοποιητή βρίσκονται τα ακόλουθα:
3. Βαλβίδα Καυσίμου Υγραερίου : Βρίσκεται στα πλάγια της λαβής. Με τη βαλβίδα καυσίμου υγραερίου τροφοδοτείται το σύστημα με υγραέριο, έτσι ώστε να αρχίσει η θέρμανση του σπιράλ σωλήνα και στη συνέχεια η ομιχλοποίηση του κατάλλου υγρού . **Πριν από την αποθήκευση του Ομιχλοποιητή, θα πρέπει πάντα να βεβαιώνετε ότι η βαλβίδα καυσίμου υγραερίου είναι κλειστή**, ότι δηλαδή είναι γυρισμένη τέρμα δεξιόστροφα.
4. Λαβή: Κάτω από τη λαβή υπάρχει μια Σκανδάλη. Με τη σκανδάλη μπορείτε να επιλέγετε πότε θα απελευθερώνεται ομίχλη από τον ομιχλοποιητή. Πατώντας τη σκανδάλη, γίνεται τροφοδοσία του προς ομιχλοποίηση υγρού στο σπιράλ σωλήνα και στη συνέχεια πραγματοποιείται η ομιχλοποίηση του κατάλλου υγρού.
5. Ασφάλιση Σκανδάλης: Το κουμπί αυτό βρίσκεται στην μπροστινή πλευρά της Λαβής του Ομιχλοποιητή, στο επάνω μέρος. Αν πατήσετε το κουμπί στα δεξιά (θέση Off) , τότε η σκανδάλη ασφαλίζει. Τότε δεν θα μπορείτε να πατήσετε τη σκανδάλη. Όταν ο Ομιχλοποιητής δεν χρησιμοποιείται ή κατά τη διάρκεια της ανάφλεξης του συστήματος, η Σκανδάλη θα πρέπει να είναι πάντα ασφαλισμένη στη θέση Off .
6. Αναφλεκτήρας - Κάτω από την Ασφάλιση της Σκανδάλης βρίσκεται ο Αναφλεκτήρας. Πατώντας τον Αναφλεκτήρα και έχοντας ανοιχτή τη βαλβίδα καυσίμου αερίου , δημιουργείται μια σπίθα που ενεργοποιεί τη θερμαντική αντίσταση. Για να βεβαιωθείτε για τη σωστή λειτουργία του Αναφλεκτήρα, πηγαίνετε σε ένα σκοτεινό δωμάτιο και πατήστε το κουμπί του Αναφλεκτήρα, χωρίς να είναι συνδεδεμένη η φιάλη προπανίου. Ανάμεσα στο σπιράλ σωλήνα και το ακτινοβολούν στοιχείο θα πρέπει να εμφανιστεί μια σπίθα. Αν δεν δείτε σπίθα, τότε το ακτινοβολούν στοιχείο θα πρέπει να ενεργοποιηθεί με έναν αναπτήρα ή ένα σπύρτο.
7. Ακτινοβολούν στοιχείο : Προστατεύεται από ένα πλέγμα που βρίσκεται στην αντίθετη άκρη της Λαβής σε σχέση με το δοχείο προπανίου. Σε αυτό το σημείο απελευθερώνεται το προς ομιχλοποίηση υγρό. **ΠΡΟΣΟΧΗ, αυτό το σημείο είναι πολύ ΖΕΣΤΟ . ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΤΟ ΑΚΟΥΜΠΗΣΕΤΕ ΜΕ ΚΑΝΕΝΑ ΣΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΣΑΣ , ΖΩΟ Η ΑΛΛΟ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ.**
8. Σπιράλ σωλήνας : Ξεκινάει από το δοχείο του προς ομιχλοποίηση υγρού , περνάει μέσα από το πλαστικό σώμα της συσκευής , εξέρχεται από το εμπρός τμήμα της λαβής , περιβάλλει το ακτινοβολούν στοιχείο και εξέρχεται από το εμπρός τμήμα φέρνοντας έναν μπρόυτζινο αντάπτωρα με μικρή οπή που συμπιέζει την ομίχλη . Μεταφέρει το προς ομιχλοποίηση υγρό από το δοχείο , και το εξάγει ως ομίχλη .
9. Σύστημα άντλησης : Βρίσκεται στην αρχή του Σπιράλ σωλήνα , μέσα στο δοχείο υγρού και είναι συνδεδεμένο με τη σκανδάλη . Κάθε φορά που πατάτε τη σκανδάλη ποσοστότα ~ 2ml από το περιεχόμενο του δοχείου ωθείται μέσα στο σπιράλ σωλήνα , θερμαίνεται και εξέρχεται από το μπροστά μέρος ως ομίχλη .

## Εξωτερική περιγραφή



## Σχέδιο Ι



## Σχέδιο ΙΙ

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

1. Ασφάλιση κουμπιού σκανδάλης: Πατήστε το κουμπί στο μπροστινό μέρος του Ομιχλοποιητή για να ασφαλίσει η σκανδάλη.
2. Δοχείο του προς ομιχλοποίηση υγρού: Συμπληρώστε το πλαστικό δοχείο με το προς ομιχλοποίηση υγρό. Αποφύγετε την υπερπλήρωση. Βιδώστε καλά το δοχείο, για να είναι ασφαλής η χρήση του ομιχλοποιητή. Η χρήση οποιουδήποτε προϊόντος εκτός από τα ειδικά χημικά που προορίζονται για χρήση σε θερμικούς ψεκαστήρες ενδεχομένως να έχει ως αποτέλεσμα το φράξιμο του συστήματος, κάτι που καθιστά μη ασφαλή τη λειτουργία του ομιχλοποιητή και ακυρώνει την εγγύηση.
3. Ρύθμιση της βαλβίδας καύσιμου: Η βαλβίδα καύσιμου υγραερίου βρίσκεται στη δεξιά πλευρά του Ομιχλοποιητή, δίπλα στον αγωγό του καυσίμου προπανίου. Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα καύσιμου υγραερίου είναι κλειστή.
4. Τοποθέτηση της φιάλης καύσιμου υγραερίου : Ελέγξτε τον αγωγό στο πίσω μέρος του Ομιχλοποιητή. Βεβαιωθείτε για την καθαριότητα της φιάλης και του ομιχλοποιητή. Δεν πρέπει να υπάρχουν υπολείμματα. Σπρώξτε ελαφρά το δοχείο στον αγωγό και βιδώστε το δεξιόστροφα, έως ότου η φιάλη έχει τοποθετηθεί σωστά. Σφίξτε τη με το χέρι.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΜΙΧΛΟΠΟΙΗΤΗ

1. Πατήστε τη σκανδάλη για να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλισμένη. Η σκανδάλη δεν θα πρέπει να κινηθεί.
2. Για την ανάφλεξη και την προθέρμανση του Ομιχλοποιητή, θα πρέπει πάντα να διασφαλίζετε ότι ο Ομιχλοποιητής βρίσκεται σε οριζόντια θέση .
3. Γυρνώντας την αριστερόστροφα, ανοίξτε τη βαλβίδα καύσιμου αερίου, όχι περισσότερο από 1/4 μιας πλήρους περιστροφής.
4. Πατήστε το κουμπί του αναφλεκτήρα για να δημιουργηθεί σπίθα. Θα γίνει ανάφλεξη στην αντίσταση.
5. Αν ο αναφλεκτήρας δεν ενεργοποιηθεί, κλείστε τη βαλβίδα του καυσίμου. Περιμένετε 1 λεπτό και μετά επαναλάβετε τη διαδικασία ανάφλεξης. Απομακρυνθείτε λίγο από το σημείο στο οποίο κάνατε την πρώτη προσπάθεια, για να αποφύγετε τις αναθυμιάσεις που έχουν εκλυθεί στο σημείο εκείνο.
6. Αν ο αναφλεκτήρας και πάλι δεν ανάψει την αντίσταση, κλείστε τη βαλβίδα καυσίμου και περιμένετε ένα λεπτό. Χρησιμοποιώντας έναν αναπτήρα ή ένα σπέρτο, βάλτε τη φλόγα στο κάτω μέρος του αναφλεκτήρα και γυρίστε σιγά-σιγά τη βαλβίδα καύσιμου προπανίου, έως ότου ανάψει η αντίσταση.
7. Όταν ανάψει, αφήστε τον Ομιχλοποιητή να ζεσταθεί για 2 έως 3 λεπτά. Αν δεν περιμένετε δε θα έχετε τα επιθυμητά αποτελέσματα ομιχλοποίησης και ίσως προκληθεί βλάβη στον Ομιχλοποιητή. **ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ Ή ΤΟ ΠΛΕΓΜΑ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗΣ. ΚΑΙΝΕ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.**
8. Ο Ομιχλοποιητής είναι έτοιμος για χρήση. Απασφαλίστε την ασφάλιση σκανδάλης Πιέζοντας την στη θέση ON .
9. Για να απελευθερώσετε το προς ομιχλοποίηση υγρό, πατήστε απαλά και επανειλημμένα τη σκανδάλη, κάθε 3 με 4 δευτερόλεπτα. Αν εμφανιστεί φλόγα, **ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΝΑ ΠΑΤΑΤΕ ΤΗ ΣΚΑΝΔΑΛΗ.** Η εμφάνιση φλόγας οφείλεται σε υπερχειλίση του προς ομιχλοποίηση υγρού. Κλείστε τη βαλβίδα καύσιμου υγραερίου και τοποθετήστε τον Ομιχλοποιητή σε μη εύφλεκτη επιφάνεια. Αφήστε τον Ομιχλοποιητή εκεί για περίπου 10 λεπτά και ξεκινήστε ξανά από το Βήμα 1 της Λειτουργίας του Ομιχλοποιητή.
10. Χρησιμοποιήστε τον Ομιχλοποιητή σε απόσταση περίπου 1,5 μέτρου από το σημείο που θέλετε να ψεκάσετε, με τον αέρα στην πλάτη σας. Έτσι αποφεύγετε την πιθανότητα ο αέρας να φέρει το προς ομιχλοποίηση υγρό προς τα επάνω σας ή σε σημείο άλλο από αυτό που θέλετε. Εάν εφαρμόζετε τη σσκευή σε κυψέλες τότε κρατίστε μία απόσταση 5-10 cm του ακροφυσίου από την είσοδο της κυψέλης .

## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΟΜΙΧΛΟΠΟΙΗΤΗ

1. Ασφαλίστε τη σκανδάλη, πιέζοντας την ασφάλιση της σκανδάλης στα δεξιά ( OFF ) .
2. Το προς ομιχλοποίηση υγρό ενδεχομένως να συνεχίζει να ψεκάζεται για μερικά λεπτά.
3. Όταν σταματήσει η ομιχλοποίηση, κλείστε τη βαλβίδα καύσιμου προπανίου. Το Αποθηκευμένο στις σωληνώσεις αέριο θα τροφοδοτεί για 5-10 δευτερόλεπτα την φλόγα και μετά αυτή θα σβήσει . **Η προστατευτική σήτα θα εξακολουθήσει να είναι καυτή για 10 περίπου λεπτά ! Μην την ακουμπάτε !** Θα χρειαστούν αρκετά λεπτά έως ότου η θερμοκρασία του Ομιχλοποιητή επανέλθει στη θερμοκρασία περιβάλλοντος ώστε να είναι ασφαλής για αποθήκευση (Εξαρτάται από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος ) .
4. Αφήστε τον ομιχλοποιητή να κρυώσει πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια .

## ΦΥΛΑΞΗ

### Κατάλληλη Φύλαξη του Ομιχλοποιητή

Ο Ομιχλοποιητής θα πρέπει πάντα να αποθηκεύεται σε μέρος δροσερό και με καλό εξαερισμό. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

1. Αφαιρέστε τη φιάλη προπανίου.
2. Αδειάστε το δοχείο από το προς ομιχλοποίηση υγρό .Εάν έχετε χρησιμοποιήσει διαβρωτικά σκευάσματα βάλτε νερό στο δοχείο , βιδώστε το στον ομιχλοποιητή και πατήστε επαναλαμβανόμενα την σκανδάλη έως ότου ξεπλυθεί καλά ο σπινάλ σωλήνας
3. Αδειάστε το δοχείο από το νερό , βιδώστε το πάλι στη συσκευή
4. Ποτέ μην αποθηκεύετε τον ομιχλοποιητή με υγρό στο δοχείο, ειδάλλως ενδέχεται να ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ βλάβη στο σύστημα άντλησης ή-και συμφώριση του σπινάλ σωλήνα .

## ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Όταν χρησιμοποιείτε τον ομιχλοποιητή, το πλέγμα της αντίστασης πρέπει να είναι ΠΑΝΤΑ ευθεία- παράλληλα προς την επιφάνεια του έδαφους.

Η συσκευή πρέπει να είναι πάντα όρθια όπως στο σχεδίο I , II , ΟΥΤΕ αναποδογυρισμένο, ΟΥΤΕ πεσμένο στο πλάι .

ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε τον Ομιχλοποιητή σε απευθείας επαφή στα φυτά ή σε θάμνους ή ζώα . Χρησιμοποιείτε τον Ομιχλοποιητή προς τα εκεί που θέλετε να ψεκάσετε.

**ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε τον Ομιχλοποιητή σε πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες ή όταν φυσάει πολύ. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς !**

Η καλύτερη ώρα για να χρησιμοποιήσετε τον Ομιχλοποιητή είναι το σούρουπο, αφού τότε ο άνεμος και οι θερμοκρασίες επιτρέπουν στην ομίχλη να κατακάτσει στα σημεία που θέλετε.

Ο ομιχλοποιητής μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σύστημα είτε υγρού, είτε ξηρού ψεκασμού. Η συχνότητα πίεσης της σκανδάλης καθορίζει αν ο ψεκασμός θα είναι υγρής ή ξηρής μορφής. Για το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα, προτείνουμε να πατάτε τη σκανδάλη του Ομιχλοποιητή κάθε 3 με 4 δευτερόλεπτα. Συνιστάται ο ξηρός ψεκασμός.

Το προς ομιχλοποίηση υγρό όταν ψεκάζεται θα πρέπει να έχει λευκό χρώμα. Αν το χρώμα του είναι καφέ ή κίτρινο, τότε πατάτε τη σκανδάλη με πολύ αργό ρυθμό και ο ψεκασμός θα είναι πολύ υγρός. Αν, αντίθετα, ο ρυθμός με τον οποίο πατάτε τη σκανδάλη είναι πολύ γρήγορος, τότε στην άκρη του ομιχλοποιητή θα συσσωρευτεί υγρασία-σταγόνες .

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Κατά την καύση του αερίου καυσήμου απελευθερώνονται δηλητηριώδη αέρια. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ την εισπνοή αναθυμιάσεων.
2. Θα πρέπει ΠΑΝΤΑ να περιμένετε να ζεσταθεί ο ομιχλοποιητής, έχοντάς τον σε οριζόντια θέση σε σχέση με το έδαφος. Αν η αντίσταση δεν έχει ζεσταθεί επαρκώς, ενδεχομένως να προκληθεί ανεξέλεγκτη φλόγα.
3. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά υγρά που προορίζονται για χρήση σε θερμικούς ομιχλοποιητές.
4. Όταν χρησιμοποιείτε τον ομιχλοποιητή θα πρέπει ΠΑΝΤΑ η θερμαντική αντίσταση να είναι ευθεία, παράλληλα προς το έδαφος. Αν στρέψετε την άκρη του ομιχλοποιητή προς τα κάτω, ενδεχομένως το υγραέριο να κυλίσει μέσω του σωλήνα καύσης στην αντίσταση και να φτάσει μέχρι τη φλόγα, η οποία θα αναζωπυρωθεί και θα γίνει ανεξέλεγκτη. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο φέρτε αμέσως τη συσκευή σε οριζόντια θέση και κλείστε τη βαλβίδα τροφοδοσίας αερίου, περιμένετε μερικά λεπτά και ξεκινήστε τη διαδικασία λειτουργίας από την αρχή.
5. ΜΗ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΠΟΛΥ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΤΟΥ ΚΑΥΣΙΜΟΥ ΠΡΟΠΑΝΙΟΥ. Ο ομιχλοποιητής θα συνεχίσει να λειτουργεί για λίγο (1-2 λεπτά), αφότου κλείσετε τη βαλβίδα. Αν τη σφίξετε πολύ, θα προκληθεί σοβαρή ζημιά στον ομιχλοποιητή.
6. **Για τον τύπο ANEL-FOGP πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο η φιάλη ΠΡΟΠΑΝΙΟΥ Turbotorch PROPANE 14.1 oz.** Η χρήση της μακριάς φιάλης υγραερίου χωρητικότητας 14,1 oz. ( φ7cm X 25cm ύψος.) είναι προτιμότερη. Αν χρησιμοποιήσετε την πιο κοντή φιάλη ενδεχομένως η φλόγα να αναζωπυρωθεί ή να γίνει ανεξέλεγκτη. **Η προσαρμογή στη συσκευή διαφορετικού τύπου φιάλης αερίου μπορεί να είναι επικίνδυνη**
7. **Για τον τύπο ANEL-FOGB πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο η φιάλη Camping gaz MIX BUTANE /PROPANE 70%Butane/30%propane 170gr CG1750 . Η προσαρμογή στη συσκευή διαφορετικού τύπου φιάλης αερίου μπορεί να είναι επικίνδυνη**
8. Πρέπει πάντα να ελέγχετε την έξοδο της φιάλης του καυσίμου και να την καθαρίζετε σε περίπτωση που υπάρχουν ακαθαρσίες πριν την εφαρμόσετε στη συσκευή.
9. Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε τον Ομιχλοποιητή μόνο εξωτερικά ή σε χώρους με καλό εξαερισμό. Ποτέ μην πλησιάζετε τον Ομιχλοποιητή σε εύφλεκτα υλικά. Μην καπνίζετε ενώ γεμίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Μην ψεκάζετε κοντά σε ακάλυπτα τρόφιμα, σκεύη κουζίνας, μαχαιροπήρουνα και μαγειρικά σκεύη ή γυμνή φλόγα. Ενδεχομένως να προκληθεί μόλυνση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
10. Μην χρησιμοποιείτε τον Ομιχλοποιητή σε χώρους όπου υπάρχουν άνθρωποι ή ζώα. Κρατήστε τον Ομιχλοποιητή, τη φιάλη υγραερίου και το προς ομιχλοποίηση υγρό μακριά από τα παιδιά.
11. Η λάθος σύνδεση της φιάλης υγραερίου στον ομιχλοποιητή ενδεχομένως να προκαλέσει διαρροή αερίου. Φροντίστε για τη σωστή τοποθέτηση του δοχείου.
12. Για να ελέγξετε την ασφάλεια της σύνδεσης ρύξτε σαπουνόνερο με ένα σφουγγάρι στη σύνδεση της φιάλης – ομιχλοποιητή και ελέγξτε για τοιχών διαρροές. Εάν παρουσιαστούν φουσκάλες η σύνδεση δεν είναι ασφαλής για χρήση και θα πρέπει να αφαιρέσετε ( ξεβιδωνοντας αριστερόστροφα ) τη φιάλη και να την αποθέσετε σε εξωτερικό χώρο μακριά από πηγές φωτιάς. Δοκιμάστε με άλλη φιάλη. Εάν το πρόβλημα επιμένει επικοινωνήστε με το κατάστημα που προμηθευτήκατε τη συσκευή.
13. Κρατήστε το πρόσωπο, τα χέρια και τα ρούχα σας μακριά από το πλέγμα της αντίστασης. Κατά τη λειτουργία της συσκευής, το πλέγμα της αντίστασης θερμαίνεται πολύ.
14. Η σκανδάλη πρέπει να είναι απασφαλισμένη μόνο όταν ψεκάζετε. Η ασφάλιση της σκανδάλης θα αποτρέψει πιθανή ακούσια μεταφορά του προς ομιχλοποίηση υγρού στην αντίσταση. Η συσσώρευση υγρού στην αντίσταση ενδεχομένως να προκαλέσει την εκτόξευση υγρού όταν ανάψετε τη συσκευή. Κάτι τέτοιο ενδεχομένως να προκαλέσει ανάφλεξη ή λεκέδες στα ρούχα σας, τις μοκέτες κλπ., ενώ ίσως είναι επιβλαβής για το γρασίδι και τα φυλλώματα.
15. Πρέπει ΠΑΝΤΑ να επιβλέπετε τον Ομιχλοποιητή όταν αυτός λειτουργεί.
16. Ελέγξτε τα σφραγίσματα.
17. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει κατεστραμμένα ή φθαρμένα σφραγίσματα.
18. Μην χρησιμοποιείτε μια συσκευή που έχει διαρροές, έχει υποστεί βλάβη ή που δεν λειτουργεί σωστά.
19. Οι συσκευές είναι αποκλειστικά για υπαίθρια χρήση, χρησιμοποιούνται σε καλά αεριζόμενους χώρους προκειμένου να έχουν την κατάλληλη παροχή αέρα καύσης, και για την αποφυγή επικίνδυνης αύξησης του άκαυστου αερίου για συσκευές στις οποίες δεν προσαρμόζεται διάταξη επιτήρησης φλόγας.

20. Η συσκευή χρησιμοποιείται μακριά από εύφλεκτα υλικά και σε απόσταση 20εκ. από παρακείμενες επιφάνειες.
21. Οι φιάλες αερίου πρέπει να αλλάζονται σε καλώς αεριζόμενο χώρο, προτιμότερο υπαίθριο, μακριά από οποιοσδήποτε πηγές έναυσης, όπως γυμνές φλόγες, πιλότοι, ηλεκτρικοί σπινθήρες και μακριά από άλλους ανθρώπους.
22. Αν υπάρχει μια διαρροή στην συσκευή (μυρωδιά αερίου), απομακρύνετε την αμέσως σε καλά αεριζόμενο χώρο όπου η διαρροή μπορεί να εντοπισθεί και να σταματήσει. Αν επιθυμείτε να ελέγξετε για διαρροές τη συσκευή σας, αυτό πρέπει να γίνεται σε ανοιχτό χώρο. **Μην προσπαθήσετε να εντοπίσετε διαρροές χρησιμοποιώντας φλόγα,** χρησιμοποιήστε σαπουνόνερο όπως περιγράφεται παραπάνω .
23. ΠΡΟΣΟΧΗ: Επίμαχα μέρη της συσκευής μπορεί να είναι πολύ ζεστά. Κρατήστε τα μικρά παιδιά μακριά από τη συσκευή.
24. Μετά από τη χρήση, στρέψετε τη βαλβίδα της φιάλης αερίου στην κλειστή θέση . Μετά το σβήσιμο της φλόγας η βαλβίδα της φιάλης αερίου θα πρέπει να παραμένει στην Υπκλειστή θέση ακόμα και όταν αφαιρέσετε την φιαλή υγραερίου από τη συσκευή .
25. Αποφύγετε την υπερπλήρωση του δοχείου του υγρού. Πριν το ξαναγεμίσετε, κλείστε τη βαλβίδα του υγραερίου και περιμένετε να κρυώσει.
26. Πρέπει ΠΑΝΤΑ να ακολουθείτε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του προς ομιχλοποίηση υγρού.
- 27. Οι φιάλες υγραερίου είναι υπό πίεση. Πρέπει ΠΑΝΤΟΤΕ να χειρίζεστε τις φιάλες προσεκτικά. Ακολουθείτε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα της φιάλης. Υπάρχει κίνδυνος θανατηφόρου ατυχήματος !**
28. Ελέγξτε ότι ο καυστήρας είναι σβηστός πριν την αποσύνδεση της φιάλης αερίου. μην αποσπάτε **ΠΟΤΕ** τη φιάλη αερίου από τον ομιχλοποιητή όταν η φλόγα καίει .
29. Ελέγξτε τα σφραγίσματα πριν συνδέσετε μια νέα φιάλη στη συσκευή.
30. ΠΟΤΕ μην αποθηκεύετε τις φιάλες υγραερίου σε συνδεδεμένες με τον Ομιχλοποιητή. Η φιάλη πρέπει πάντα να αποθηκεύεται σε μέρος δροσερό και με καλό εξαερισμό.
31. ΜΗΝ καίτε τις φιάλες ή το δοχείο του προς ομιχλοποίηση υγρού. Πρέπει να φροντίσετε για την κατάλληλη απόρριψη των άδειων φιαλών προπανίου.
32. Μην τροποποιείτε τη συσκευή.

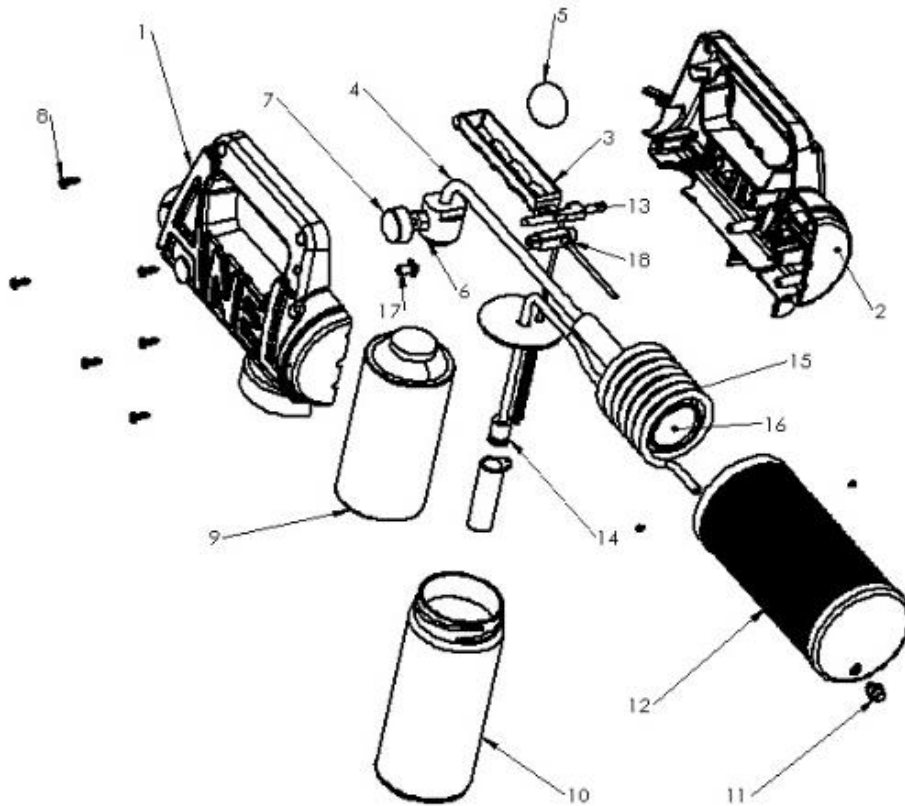
## Οδηγός Αντιμετώπισης Προβλημάτων

| Πρόβλημα   | Πιθανή Αιτία  | Διορθωτική Ενέργεια  |
|--|---|--|
| <p>Η συσκευή δεν ψεκάζει - Η αντίσταση λειτουργεί</p>      | <p>Κάποιο αντικείμενο ή κάποια ακαθαρσία έχει φράξει το στόμιο ψεκασμού και/ή την άκρη της αντίστασης</p> | <p>Αφαιρέστε το στόμιο ψεκασμού και ελέγξτε αν έχει φράξει. Καθαρίστε το στόμιο του ψεκασμού για να το αποφράξετε. Έχοντας βγάλει το στόμιο ψεκασμού, χρησιμοποιήστε ένα καθαριστικό σωληνώσεων για να αφαιρέσετε τον άνθρακα που ενδεχομένως να έχει συσσωρευτεί στο εσωτερικό της αντίστασης. Βάλτε το στόμιο ψεκασμού πάλι στη θέση του και σφίξτε το καλά.</p>   |
|  | <p>Έχει βουλώσει η αντλία</p>   | <p>Αφαιρέστε το Δοχείο του Προς ομιχλοποίηση υγρού. Έχοντας τον ομιχλοποιητή ξαπλωμένο στα πλάγια, αφαιρέστε το Πλαστικό Καπάκι της Αντλίας από τον ομιχλοποιητή (προσέξτε το ελατήριο &amp; τον δακτύλιο που υπάρχουν στην εσωτερική πλευρά του καπακιού). Ξεβιδώστε (αριστερόστροφα) το πιστόνι (πλαστικό). Προσέξτε ένα σφαιρίδιο που βρίσκεται στο εσωτερικό και το-τα δαχτυλίδια στεγανοποίησης στην περιφέρεια ώστε να τα ξαναβάλετε στη θέση τους. Βάλτε ένα μικρό καλώδιο στην οπή στο κάτω μέρος της Σύνδεσης της Αντλίας (καθαρίζοντας έτσι οτιδήποτε την έχει ενδεχομένως φράξει). Βιδώστε το πιστόνι Βάλτε προσεκτικά το Πλαστικό Καπάκι της Αντλίας στη θέση του, προσέχοντας το ελατήριο &amp; τον δακτύλιο.</p> |
|  | <p>Φθαρμένη τσιμούχα εμβόλου</p>  | <p>Ξεβιδώστε το πλαστικό καπάκι της αντλίας ( παραπάνω ) και αφαιρέστε τους δαχτυλίους στεγανοποίησης . Τοποθετήστε τους καινούργιους και συναρμολογήστε την αντλία ( παραπάνω )<br/>Βλ. ανταλλακτικά &amp; τεχνική υποστήριξη στην επόμενη σελίδα</p>   |
|  | <p>Ακατάλληλο υγρό ψεκασμού</p>   | <p>Χρησιμοποιείτε μόνο προς ομιχλοποίηση υγρό για χρήση σε θερμικούς ομιχλοποιητές . Το νερό μόνο του δεν παράγει ικανοποιητικά αποτελέσματα</p>   |
| <p>Η αντίσταση δεν ανάβει ή σβήνει μετά από λίγο</p>       | <p>Άδεια φιάλη προπανίου</p>  | <p>Αντικαταστήστε τη φιάλη προπανίου</p>   |
|  | <p>Το δοχείο του υγραερίου δεν έχει συνδεθεί σωστά</p>  | <p>Ελέγξτε αν η φιάλη υγραερίου έχει συνδεθεί σωστά</p>  |
|  | <p>Δε λειτουργεί ο αναφλεκτήρας</p>   | <p>Ελέγξτε τον αναφλεκτήρα όπως περιγράφεται παραπάνω . Δοκιμάστε να ανάψετε την αντίσταση με ένα σπύρτο.</p>  |
| <p>Στάζει υγρό από το στόμιο ψεκασμού</p>                  | <p>Το στόμιο ψεκασμού είναι πολύ χαλαρό</p>   | <p>Σφίξτε το στόμιο ψεκασμού</p>   |
|  | <p>Υπερβολικός ψεκασμός προς ομιχλοποίηση υγρού</p>   | <p>Μειώστε τον ρυθμό με τον οποίο πατάτε τη σκανδάλη</p>   |
|  | <p>Η συσκευή δεν είναι σε θερμοκρασία λειτουργίας</p>   | <p>Περιμένετε 60 δευτερόλεπτα πριν πατήσετε τη σκανδάλη</p>  |
|  | <p>Δεν είχατε τερματίσει σωστά τη συσκευή την προηγούμενη φορά</p>  | <p>Πριν διακόψετε την παροχή υγραερίου αφήστε να εκτονωθεί – ομιχλοποιηθεί όλο το υλικό από την τελευταία αντλία</p>   |
| <p>Χαμηλή ποιότητα ψεκασμού</p>                            | <p>Ακατάλληλο υλικό ψεκασμού</p>  | <p>Χρησιμοποιείτε πάντα τα πρωτόνομα προς ομιχλοποίηση υλικά</p>   |
|  | <p>Κίτρινος-καφέ καπνός</p>   | <p>Αν το υγρό που βγαίνει είναι πολύ αραιό ή έχει μια κίτρινη απόχρωση, ο ρυθμός με τον οποίο πατάτε τη σκανδάλη είναι πολύ χαμηλός .Αυξήστε τον ρυθμό με τον οποίο πατάτε τη σκανδάλη.</p>  |
|  | <p>Αν ο ψεκασμός είναι πολύ υγρός και το σύστημα στάζει.</p>  | <p>Μειώστε τον ρυθμό με τον οποίο πατάτε τη σκανδάλη</p>   |
| <p>Έντονη ή ανεξέλεγκτη φλόγα</p>                          |   | <p>Η άκρη του ομιχλοποιητή είναι στραμμένη προς το έδαφος . Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε οριζόντια θέση. Ακατάλληλος τύπος αερίου καύσης</p>   |
| <p>Ανάφλεξη του προς ομιχλοποίηση υγρού</p>                |   | <p>Σταματήστε αμέσως να πατάτε τη σκανδάλη. Κλείστε τη βαλβίδα προπανίου. Η φλόγα θα σβήσει όταν το προς ομιχλοποίηση υγρό που είχε υπερχειλίσει επανέλθει στα φυσιολογικά επίπεδα</p>   |
| <p>Ο πιεζοηλεκτρικός αναφλεκτήρας δεν δημιουργεί σπύθα</p> |   | <p>Ο αναφλεκτήρας έχει καταστραφεί ή φθαρεί .<br/>Βλέπε παρακάτω για ανταλλακτικά</p>  |

## ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Αν τα προβλήματα επιμένουν ή αν χρειάζεστε κάποια από τα ανταλλακτικά που αναφέρονται στην παρακάτω λίστα, επικοινωνήστε μαζί μας για περισσότερες πληροφορίες και τεχνική υποστήριξη. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην αποστέλλετε τη συσκευή στο εργοστάσιο αν δεν έχετε πρότερη έγκριση.

### Διάγραμμα εξαρτημάτων και ανταλλακτικών



1. Δεξί καπάκι **AN600CO** (set)
2. Αριστερό καπάκι **AN600CO** (set)
3. Σκανδάλη **AN600TR**
4. Σύστημα καύσης υγραερίου (για μοντέλο ANEL-FOGB = **AN60003BGT**. Για μοντέλο ANEL-FOGP = **AN60004PGT**)
5. Παρέμβισμα εμπλοκής οπής διαφορετικού τυπου υγραερίου
6. Θύρα σύνδεσης φιάλης υγραερίου
7. Κομβίο Ρύθμισης Παροχής Αερίου **AN600GWB**
8. Βίδες συναρμολόγησης
9. Φιάλη υγραερίου (για μοντέλο ANEL-FOGB = **DF00001** . Για μοντέλο ANEL-FOGP = **SD60010**)
10. Δοχείο του προς ομίχλοποίηση υγρού **AN600BT**
11. Μπεκ Συμπίεσης Ατμών **AN600SC**
12. Προστατευτικό Ακτινοβολουν στοιχειου **AN600FP**
13. Ασφάλεια **AN600SA**
14. Set Αντλισης **AN600PS**
15. Σπирαλ σωλήνας ομίχλοποίησης υγρού **AN600ST**
16. Ακτινοβολουν στοιχείο ( heat element ) **AN600GB**
17. Κουμπί ενεργοποίησης πιεζοηλεκτρικού διακόπτη **AN600SB**
18. Αναφλεκτήρας **AN600FSS**

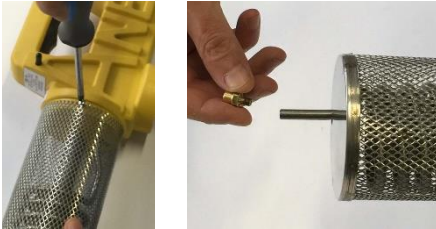


# Οδηγίες για την αντικατάσταση του πιεζοηλεκτρικού σπινθηριστή

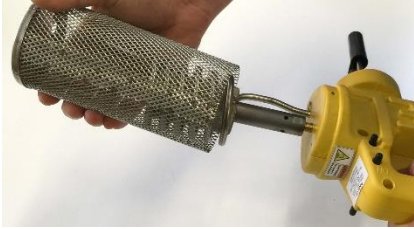
1. Αφαιρέστε τη φυάλη υγρού



2. Αφαιρέστε τις βίδες συγκράτησης (2) και από τις δύο πλευρές του προστατευτικού και μετά αφαιρέστε το ακροφύσιο ψεκασμού από το σπινθηριστή σωλήνα .



3. Αφαιρέστε το πλέγμα της αντίστασης. Ίσως χρειαστεί να χτυπήσετε ελαφρά το άκρο του σωλήνα μεταφοράς υγρού.



4. Λύστε τη βίδα από το ρυθμιστή ροής υγραερίου και μετά τραβήξτε τον προς τα επάνω ώστε να τον αφερέσετε .



5. Έχοντας τον ομιχλοποιητή ξαπλωμένο στα πλάγια, αφαιρέστε τις βίδες



6. Αφαιρέστε το επάνω μισό του περιβλήματος για να φανεί το εσωτερικό του ομιχλοποιητή.



7. Βγάλτε τον αναφλεκτήρα, κρατώντας με το άλλο χέρι σταθερά τη συσκευή στη θέση της.



8. Απομακρύνετε τον παλιό σπινθηριστή και αντικαταστήστε τον με ένα καινούργιο. Βεβαιωθείτε ότι το καλόδιο μετάδοσης ηλεκτρικού φορτίου ακουμπάει βρίσκεται στη θέση όπου θα περάσει και ο σπιδάλ σωλήνας έτσι ώστε όταν συναρμολογήσετε τη συσκευή το γυμνο άκρο του σύρματος του σπινθηριστή να ακουμπάει καλά στο σπιδάλ σωλήνα .



9. Πριν συναρμολογήσετε πάλι τον ομιχλοποιητή . Βεβαιωθείτε ότι τα παρακάτω κρήσιμα σημεία βρίσκονται στη θέση τους .



10. Τοποθετήστε το επάνω μέρος του περιβλήματος επάνω από τη συσκευή, μέχρι τα δύο μισά να ευθυγραμμιστούν και να λειτουργήσει ο αναφλεκτήρας.



11. Ελένξτε το λάστιχο στεγανοποίησης της φιάλης και η τάπα στο πίσω μέρος ( εναλλακτική ανάμεσα στα σύο μοντέλα ομιχλοποιητή ) να βρίσκονται στη θέση τους .



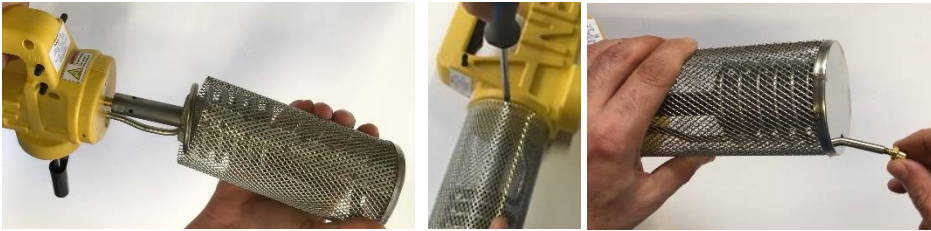
12. Ξαναβιδώστε τις βίδες που συγκρατούν τα καπάκια



13. βάλτε το ρυθμιστή ροής υγραερίου στη θέση του και βιδώστε την πλευρική βίδα που τον συγκρατεί πάνω στο μπρούτζινο άξωνα της βαλβίδας



14. βάλτε στη θέση του το πλέγμα της αντίστασης βιδώστε τις βίδες που τον συγκρατούν στη θέση του και βιδώστε το ακροφύσιο ψεκασμού .



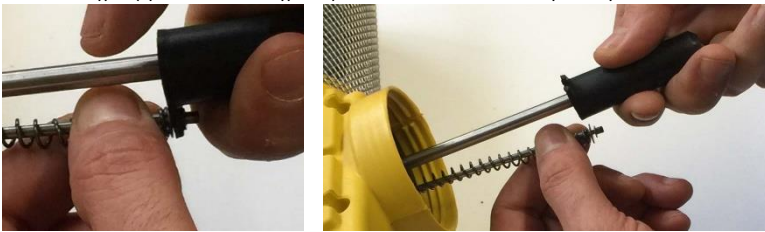
15. Ελέγξτε τον αναφλεκτήρα σε ένα σκοτεινό δωμάτιο για να βεβαιωθείτε ότι δημιουργείται σπίθα.

## Οδηγίες για την αντικατάσταση των στεγανωτικών δακτυλίων του συστήματος άντλισης :

1. Αφαιρέστε τη φυάλη υγρού



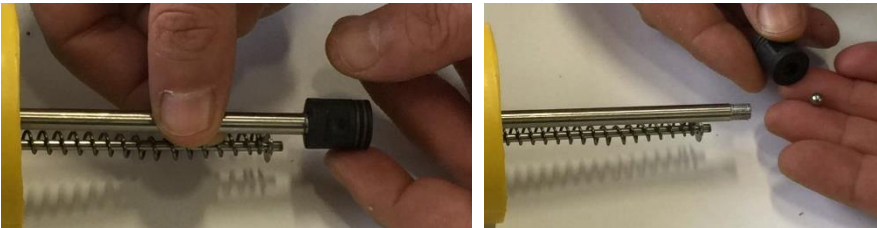
2. Κρατήστε με το ένα χέρι το κάτω μέρος του συστήματος άντλισης ( ποτήρι ) και με το άλλο τραβήξτε το έμβολο που κινεί το ποτήρι ( με το ελατήριο ) έτσι ώστε να απεγκλωβιστεί το ένα από το άλλο .



3. Τραβήξτε απαλά και περιστρεφόμενα το ποτήρι έτσι ώστε να το αφαιρέσετε . ΠΡΟΣΟΧΗ , στο εσωτερικό βρίσκεται μία μπίλια , μην την χάσετε ( το σύστημα άντλισης λειτουργεί υποχρεωτικά με αυτή την μπίλια )



4. Ξεβιδώστε ( αριστερόστροφα ) το πιστόνι άντλισης από τη θέση του . ΠΡΟΣΟΧΗ , στο εσωτερικό βρίσκεται μία μπίλια , μην την χάσετε ( το σύστημα άντλισης λειτουργεί υποχρεωτικά με αυτή την μπίλια )



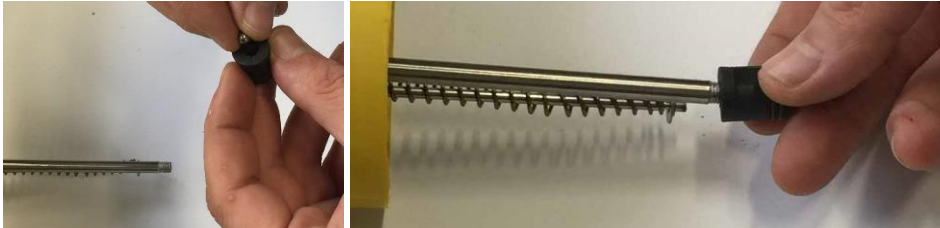
5. Με τη βοήθεια ενός μυτερού ξύλου ( πχ οδοντογλυφίδας ) αφαιρέστε τους δύο στεγανωτικούς δακτύλιους .



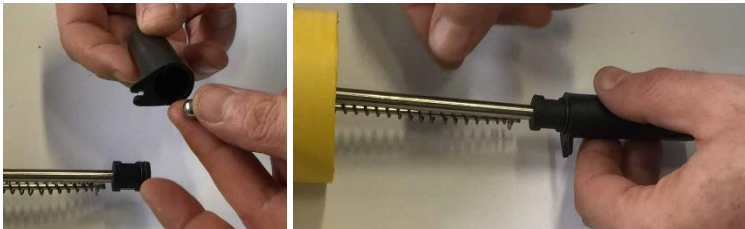
6. Τοποθετήστε τους καινούργιους δαχτύλιους όπως δίδει το σχήμα



7. Βάλτε τη μικρή μπίλια μέσα στο πιστόνι και βιδώστε το πάλι στη θέση του . Μην σφήξετε υπερβολικά



8. Βάλτε τη μεγάλη μπίλια μέσα στο ποτήρι και εφαρμόστε το γύρω από το πιστόνι



9. Σπρώξτε το προς τα επάνω και κουμπώστε το φροντίζοντας το πλαστικό κουμπωμα του ποτηριού να βρίσκεται ανάμεσα στην κάτω ασφάλεια και τη ροδέλα . Θα ακουστεί χαρακτηριστικός ήχος ( κλικ )



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Εγγυόμαστε ότι αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για τη χρήση που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο και δεν έχει σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 90 ημερών από την ημερομηνία αγοράς. Η ANEL Co θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει τυχόν ελαττωματικά υλικά, μετά από εξέταση/έλεγχο από πλευράς μας της συσκευής. Η απόφαση επισκευής ή αντικατάστασης επαφίεται στη διακριτική ευχέρεια της ANEL Co . Αν θέλετε να εγείρετε αξιώσεις εγγύησης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την ANEL Co ή με το κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε τη συσκευή .

Η παρούσα παροχή εγγύησης αφορά αποκλειστική αποκατάσταση και δεν μας καθιστά υπεύθυνους για τυχόν δευτερεύουσες, τυχαίες, προσωπικές βλάβες ή ζημιές σε περιουσία , ανθρώπους ζώα ή πράγματα . Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης του προϊόντος, αμέλειας ή ατυχήματος, ή σε περίπτωση που έχει προκληθεί ζημιά κατά τη μεταφορά ή σε ατύχημα ή αν η συσκευή έχει τροποποιηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό ή αν έχει χρησιμοποιηθεί με τρόπο μη σύμφωνο με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για προϊόντα τα οποία βρίσκονται στην κατοχή ατόμων που έχουν τα ίδια αγοράσει το προϊόν άμεσα από την ANEL Co ή από εγκεκριμένο διανομέα ή κατάστημα λιανικής πώλησης. Με επιφύλαξη κάθε δικαιώματος εφαρμογής μεταγενέστερου σχεδιασμού ή αλλαγών των εξαρτημάτων μετά τη δημοσίευση και χωρίς υποχρέωση επανέκδοσης περιγραφικών εντύπων ή καταλόγων.

Δεν παρέχουμε καμία άλλη ρητή εγγύηση. Έμμεσες εγγυήσεις, συμπεριλαμβανομένης της καταλληλότητας και της εμπορευσιμότητας του προϊόντος, περιορίζονται στις 90 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς από το χρήστη. Ο αγοραστής πρέπει να αναλάβει κάθε ευθύνη για τη χρήση αυτού του προϊόντος σε περίπτωση που αυτό δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες ή σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι συνήθεις πρακτικές ασφαλείας, ή όταν αυτό χρησιμοποιείται σε μη φυσιολογικές συνθήκες. Η ευθύνη του κατασκευαστή περιορίζεται στην αντικατάσταση ή επισκευή του προϊόντος.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο περιορισμός όσον αφορά στη διάρκεια της έμμεσης εγγύησης και/ή στις δευτερεύουσες βλάβες ενδεχομένως να μην ισχύει για εσάς, αν το νομικό πλαίσιο της περιοχής στην οποία διαμένετε δεν επιτρέπει την εφαρμογή του. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα, επιπλέον των δικαιωμάτων σας που προκύπτουν από την κρατική νομοθεσία.

### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:

ANEL Co – Ε.Ε. ΠΑΝΤΕΛΑΚΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε. /45ης αρ.6 / 13341 ΒΙΟΠΑ ΑΝΩ ΛΙΟΣΙΑ / ΤΗΛ: (+30) 210 2771180 & 210 2771101 & 210 2483870 / ΦΑΞ: (+30) 210 2771180 & 210 2483870  
www.anel.gr info@anel.gr & sales@anel.gr & support@anel.gr